

Declaration and Power of Attorney for Patent Application
Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht
German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit
an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine
Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach
meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

daß ich, nach bestem Wissen, der ursprüngliche, erste
und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name
angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und
Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen
aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser
Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt
wird für die Erfindung mit dem Titel:

ARRANGEMENT OF ELECTRIC MACHINES

deren Beschreibung
(zutreffendes ankreuzen)

hier beigefügt ist.
 wurde angemeldet am _____
unter der U.S.-Anmeldungs Nr. oder unter der
Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des
Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem
Gebiet des Patentwesens (PCT)
_____ und am _____
abgeändert (falls
zutreffend).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der obigen
Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche
durchgesehen und verstanden habe, die eventuell
durch einen Zusatzantrag, wie oben erwähnt,
abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung
irgendwelcher Informationen an, die für die Prüfung
der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Titel 37,
Code of Federal Regulations, §1.56 von Belang sind.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile
gemäss Titel 35, US-Code, §119(a)-(d), bzw. §365(b)
aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für
ein Patent oder Erfinderurkunden, oder §365(a) aller
PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens
ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika
benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen
sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente oder
Erfinderurkunden oder PCT internationale
Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der
Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird,
vorangeht.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are
stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if
only one name is listed below) or an original, first and
joint inventor (if plural names are listed below) of the
subject matter which is claimed and for which a patent
is sought on the invention entitled:

ARRANGEMENT OF ELECTRIC MACHINES

the specification of which
(check one)

is attached hereto
 was filed on _____
as United States Application Number or PCT
International Application Number
_____, and was amended on

(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the
contents of the above-identified specification, including
the claims, as amended by any amendment referred to
above.

I acknowledge the duty to disclose information which is
material to the examination of this application in
accordance with Title 37, Code of Federal Regulations,
§1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35,
United States Code, §119(a)-(d) or §365(b) of any
foreign application(s) for patent or inventor's certificate,
or §365(a) of any PCT International application which
designated at least one country other than the United
States, listed below and have also identified below, by
checking the box, any foreign application for patent or
inventor's certificate, or PCT International application
having a filing date before that of the application on
which priority is claimed.

Prior Foreign Applications
(Frühere ausländische Anmeldungen)

Priority Claimed?
Priorität beansprucht?

| | | | | |
|---------------------|----------------|------------------------------|---|------------------------------|
| <u>101 33 653.5</u> | <u>Germany</u> | <u>11/July/2001</u> | <input checked="" type="checkbox"/> [] | <input type="checkbox"/> [] |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year Filed) | Yes | No |
| (Nummer) | (Land) | (Tag/Monat/Jahr eingereicht) | Ja | Nein |

| | | | | |
|----------|-----------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <u> </u> | <u> </u> | <u> </u> | <input type="checkbox"/> [] | <input type="checkbox"/> [] |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year Filed) | Yes | No |
| (Nummer) | (Land) | (Tag/Monat/Jahr eingereicht) | Ja | Nein |

Ich beanspruche hiermit gemäss Titel 35, US-Code, §119(e), den Vorzug aller unten aufgeführten US-Hilfsanmeldungen

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §119(e) of any United States provisional application(s) below

| | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| <u>(Application No. / Anmeldenr.)</u> | <u>(Filing Date / Anmeldedatum)</u> |
| <u>(Application No. / Anmeldenr.)</u> | <u>(Filing Date / Anmeldedatum)</u> |

Ich beanspruche hiermit gemäss Titel 35, US-Code, §120, den Vorzug aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. §365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in einer gemäß dem ersten Absatz von Titel 35, US-Code §112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, §1.56 von Belang sind und im Zeitraum zwischen dem Anmeldedatum der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldedatum bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

| | | | |
|---------------------|-----------------------|--|--------------------------------------|
| <u>(Appl. No.)</u> | <u>(Filing Date)</u> | <u>(Status)</u> | <u>(Status)</u> |
| <u>(Anmeldenr.)</u> | <u>(Anmeldedatum)</u> | <u>(patentiert, anhängig aufgegeben)</u> | <u>(patented, pending abandoned)</u> |

| | | | |
|---------------------|-----------------------|--|--------------------------------------|
| <u>(Appl. No.)</u> | <u>(Filing Date)</u> | <u>(Status)</u> | <u>(Status)</u> |
| <u>(Anmeldenr.)</u> | <u>(Anmeldedatum)</u> | <u>(patentiert, anhängig aufgegeben)</u> | <u>(patented, pending abandoned)</u> |

Ich erkläre hiermit, daß alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgabe, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss §. 1001, Titel 18 US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können, und daß derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under §1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem US-Patent-und Warenzeichenamt:

HENRY M. FEIEREISEN
Reg. No. 31,084

URSULA B. DAY
Reg. No. 47,296

Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)

Direct telephone calls to:
(Name and telephone number)

HENRY M. FEIEREISEN
(212) 244-5500

Postanschrift:

Send Correspondence to:



020151

PATENT MARK OFFICE

Voller Name des einzigen oder
ursprünglichen Erfinders

JENS HAMANN

Full name of first inventor

Jens Hamann 12.12.2001

Unterschrift des Erfinders

Datum

Inventor's Signature

Date

Wohnsitz

Fürth / Germany

Residence

Staatsangehörigkeit

Germany

Citizenship

Postanschrift

Marie-Juchacz-Strasse 11
90765 Fürth
Germany

Post Office Address